

| | |
|-----------|--|
| EN | Safety information |
| | WARNING! Failure to obey these warnings could result in death or serious injury. |
| | Explosion hazard <ul style="list-style-type: none">Do not expose the device to fire or excessive temperature (> 70 °C (158 °F)). |
| | CAUTION! Failure to obey these cautions could result in minor or moderate injury. |
| | Electrocution hazard <ul style="list-style-type: none">Do not use the battery charger if it is damaged. Do not operate the device with a damaged cord or plug, or a damaged output cable. Clean the device with a dry cloth. Disconnect the device from the power supply before servicing and cleaning. |
| | Fire hazard <ul style="list-style-type: none">Do not place the device on a highly flammable surface. Indoor use only. Install the device in a temperature and humidity controlled indoor area relatively free of conductive contaminants. The device must only be plugged into an grounded socket-outlet. Use only type SPT-3 cord or heavier duty cord, minimum 16 AWG copper. Replace only a fuse of the same type and rating. Unplug the device from the power outlet when it is not in use. |

Health hazard

- This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Risk of injury

- Lay the cables so that they cannot be tripped over or damaged.
- Read the instructions before charging the device.
- Only use the device with the DEL90 battery (ICQ035GA).

Damage hazard

- Store the device in a dry and cool place.
- Protect the device and cables against heat and moisture.
- Keep the device dry.
- Do not install the device in a dusty environment.
- Ensure that the mounting surface is capable of supporting the weight of the device.
- Use ductwork or cable ducts if the cable is to be laid through metal panels or other panels with sharp edges.
- Fasten the cables securely.
- Do not pull the cable.
- Do not charge non-rechargeable batteries with the device.
- Instruct the child not to try and recharge non-rechargeable batteries with the device.
- Examine the device regularly for damage, especially the cord, plug and enclosure. Damage must be repaired by a professional service agent.
- Use the device in a well ventilated area. Do not restrict the ventilation.
- Do not open the device.
- Do not modify the device.

| | |
|-----------|---|
| DE | Sicherheitsinformation |
| | WARNUNG! Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zum Tod oder schwerer Verletzung führen. |
| | Explosionsgefahr <ul style="list-style-type: none">Setzen Sie das Gerät keiner offenen Flamme und keinen übermäßigen Temperaturen (> 70 °C (158 °F)) aus. |
| | VORSICHT! Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen. |
| | Gefahr durch Stromschlag <ul style="list-style-type: none">Verwenden Sie den Batterieleder nicht, wenn er beschädigt ist. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel, der Stecker oder die Ausgangsleitung beschädigt sind. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch. Trennen Sie vor der Wartung und Reinigung das Gerät von der Stromversorgung. |
| | Brandgefahr <ul style="list-style-type: none">Stellen Sie das Gerät nicht auf leicht entzündliche Oberflächen. Nur für den Einsatz im Innenbereich. Installieren Sie das Gerät in einem temperatur- und feuchtigkeitsgeregelten Innenbereich, der relativ frei von leitenden Verunreinigungen ist. Das Gerät darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Verwenden Sie ausschließlich ein SPT-3-Kabel oder ein hochbelastbares Kabel aus Kupfer mit einem Mindestquerschnitt von 16 AWG. Tauschen Sie eine Sicherung ausschließlich gegen eine Sicherung desselben Typs und mit demselben Wert aus. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, wenn es nicht in Gebrauch ist. |
| | Gesundheitsgefahr <ul style="list-style-type: none">Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn diese Personen beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden. |
| | Verletzungsgefahr <ul style="list-style-type: none">Verlegen Sie die Leitungen so, dass keine Stolpergefahr besteht und eine Beschädigung des Kabels ausgeschlossen ist. Lesen Sie die Anweisungen vor dem Aufladen des Geräts. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit der Batterie des Typs DEL90 (ICQ035GA). |
| | Beschädigungsgefahr <ul style="list-style-type: none">Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Ort. Schützen Sie das Gerät und die Kabel vor Hitze und Nässe. Halten Sie das Gerät trocken. Das Gerät darf nicht in staubigen Umgebungen eingebaut werden. Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche das Gewicht des Geräts tragen kann. Benutzen Sie Leerrohre oder Leitungsdurchführungen, wenn das Kabel durch Blechwände oder andere scharfkantige Wände geführt werden muss. Befestigen Sie die Leitungen sicher. Ziehen Sie nicht am Kabel. Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien mit dem Gerät auf. Weisen Sie das Kind an, keine nicht wiederaufladbaren Batterien mit dem Gerät aufzuladen. Untersuchen Sie das Gerät regelmäßig auf Schäden, insbesondere das Kabel, den Stecker und das Gehäuse. Schäden müssen von einem professionellen Kundendienst repariert werden. Verwenden Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich. Blockieren Sie die Belüftung nicht. Öffnen Sie das Gerät nicht. Dieses Gerät darf nicht verändert werden. |

| | |
|-----------|--|
| FR | Consignes de sécurité |
| | AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces mises en garde peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. |
| | Risque d’explosion <ul style="list-style-type: none">N'exposez pas l'appareil au feu ou à une température excessive (> 70 °C (158 °F)). |
| | ATTENTION ! Le non-respect de ces mises en garde peut entraîner des blessures légères ou de gravité modérée. |
| | Risque d’électrocution <ul style="list-style-type: none">N'utilisez pas le chargeur de batterie s’ il est endommagé. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, ou un câble de sortie endommagé. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec. Déconnectez l'appareil de l'alimentation avant toute opération d'entretien et de nettoyage. |
| | Risque d’incendie <ul style="list-style-type: none">Ne placez pas l'appareil sur une surface hautement inflammable. Utilisation en intérieur uniquement. Installez l'appareil dans un espace intérieur à température et humidité contrôlées, relativement exempt de polluants conducteurs. L'appareil doit uniquement être connecté à une prise de courant reliée à la terre. Utilisez uniquement un cordon de type SPT-3 ou plus robuste, doté d’un calibre 16 AWG cuivre. Lors du remplacement d’un fusible, utilisez uniquement un fusible de même type et de même capacité. Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation lorsqu' il n'est pas utilisé. |
| | Risque pour la santé <ul style="list-style-type: none">Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. |
| | Risque de blessure <ul style="list-style-type: none">Posez les câbles de manière à exclure tout risque de trébuchement ou d’endommagement du câble. Lisez les instructions avant de charger l'appareil. Utilisez uniquement l'appareil avec la batterie DEL90 (ICQ035GA). |
| | Risque d’endommagement <ul style="list-style-type: none">Stockez l'appareil dans un endroit frais et sec. Tenez le dispositif et les câbles à l'abri de la chaleur et de l'humidité. Conservez l'appareil au sec. L'appareil ne doit pas être monté dans des environnements poussiéreux. Assurez-vous que la surface de montage peut supporter le poids de l'appareil. Si le câble doit traverser des cloisons en tôle ou autres parois à arêtes vives, utilisez des passages de câbles ou des gaines. Fixez les câbles solidement. Ne tirez pas sur le câble. Ne chargez pas de batteries non rechargeables avec l'appareil. Demandez aux enfants de ne pas essayer de recharger des batteries non rechargeables avec l'appareil. Examinez régulièrement l'appareil pour vérifier qu' il n’ est pas endommagé, en particulier le cordon, la fiche et le boîtier. En cas de dommages, les réparations doivent être effectuées par un agent de service agréé. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Ne limitez pas la ventilation. N’ouvrez pas l'appareil. Ne modifiez pas cet appareil. |

| | |
|-----------|---|
| ES | Información de seguridad |
| | ¡ADVERTENCIA! El incumplimiento de estas advertencias podría acarrear la muerte o lesiones graves. |
| | Peligro de explosión <ul style="list-style-type: none">No exponga el aparato al fuego o a temperaturas excesivamente altas (> 70 °C (158 °F)). |
| | ¡ATENCIÓN! El incumplimiento de estas precauciones podría acarrear lesiones moderadas o leves. |
| | Riesgo de electrocución <ul style="list-style-type: none">No utilice el cargador de baterías si está dañado. No utilice el aparato con un conector o cable dañados, o que tenga un cable de salida dañado. Limpe el aparato con un paño seco. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de proceder a su limpieza y mantenimiento. |
| | Peligro de incendio <ul style="list-style-type: none">No coloque el aparato sobre una superficie altamente inflamable. Para uso exclusivo en interiores. Instale el aparato en un espacio interior con temperatura y humedad controladas, y relativamente libre de contaminantes conductores. El aparato solo debe enchufarse a una toma de corriente con conexión a tierra. Utilice únicamente un cable de tipo SPT-3 u otro más resistente, de cobre 16 AWG como mínimo. El fusible nuevo de sustitución debe ser del mismo tipo y capacidad. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso. |
| | Riesgo para la salud <ul style="list-style-type: none">Este aparato puede ser utilizado por menores a partir de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones relativas al uso del mismo de manera segura y entendiendo los riesgos asociados. No deje que los niños jueguen con el aparato. Los menores no deberán limpiar ni realizar el mantenimiento de usuario sin la debida supervisión. |
| | Peligro de lesiones <ul style="list-style-type: none">Tienda los cables de tal forma que no se pueda tropezar con ellos ni puedan quedar dañados. Lea las instrucciones antes de cargar el aparato. Utilice el cargador solamente con una batería DEL90 (ICQ035GA). |
| | Peligro de daños <ul style="list-style-type: none">Almacene el aparato en un lugar seco y fresco. Proteja el aparato y los cables contra el calor y la humedad. Mantenga el aparato seco. El aparato no se puede montar en un entorno con mucho polvo. Asegúrese de que la superficie de montaje es capaz de soportar el peso del aparato. Use tubos corrugados o guías cuando tenga que hacer pasar el cable a través de paneles metálicos u otras separaciones con bordes afilados. Sujete los cables de manera segura. No tire del cable. No cargue baterías no recargables con este aparato. Indique a los niños que no intenten cargar baterías no recargables con el aparato. Examine el aparato periódicamente para comprobar si presenta daños, especialmente el cable, el enchufe y la carcasa. Los daños deben ser reparados por un técnico de mantenimiento autorizado profesional. Instale el aparato en una zona bien ventilada. No restrinja la ventilación. No abra el aparato. No modifique el aparato. |

| | |
|-----------|--|
| PT | Indicações de segurança |
| | AVISO! O incumprimento destes avisos poderá resultar em morte ou ferimentos graves. |
| | Perigo de explosão <ul style="list-style-type: none">Não exponha o aparelho ao fogo nem a uma temperatura excessiva (> 70 °C (158 °F)). |
| | PRECAUÇÃO! O incumprimento destas advertências poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados. |
| | Risco de electrocussão <ul style="list-style-type: none">Não utilize o carregador de bateria se este estiver danificado. Não utilize o aparelho com um cabo ou ficha danificados, nem com um cabo de saída danificado. Limpe o aparelho com um pano seco. Antes de fazer a manutenção e limpar, desconecte o aparelho da fonte de alimentação. |
| | Perigo de incêndio <ul style="list-style-type: none">Não coloque o aparelho em cima de uma superfície altamente inflamável. Utilizar apenas em espaços fechados. Instale o aparelho num espaço fechado com temperatura e humidade controladas e relativamente livre de contaminantes condutores. O aparelho só deve estar ligado a uma tomada com ligação à terra. Utilize apenas fio de tipo SPT-3 ou fio de alta resistência, com mínimo de 16 AWG de cobre. Substitua apenas por um fusível do mesmo tipo e da mesma especificação. Desligue o aparelho da tomada elétrica quando não estiver a ser usado. |
| | Risco para a saúde <ul style="list-style-type: none">Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoasas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou receberem instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos implicados. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão. |
| | Perigo de ferimentos <ul style="list-style-type: none">Coloque os cabos de modo a excluir riscos de tropeções e de danos. Leia as instruções antes de carregar o aparelho. Utilize o aparelho apenas com a bateria DEL90 (ICQ035GA). |
| | Risco de danos <ul style="list-style-type: none">Guarde o aparelho num local seco e fresco. Proteja o aparelho e os cabos do calor e da humidade. Mantenha o aparelho seco. O aparelho não pode ser instalado em ambientes com pó. Assegure-se de que a superfície de montagem pode suportar o peso do aparelho. Utilize uma rede de condutas ou passa-cabos se for necessário instalar o cabo através de painéis de metal ou de outros painéis com arestas afiadas. Fixe os cabos de modo seguro. Não puxe o cabo. Não carregue baterias não recarregáveis com o aparelho. Ensine as crianças a não tentarem recarregar baterias não recarregáveis com o aparelho. Examine regularmente o aparelho quanto à existência de danos, dando especial atenção ao fio, à ficha e ao invólucro. Os danos devem ser reparados por um agente de assistência técnica profissional. Utilize o aparelho numa área bem ventilada. Não limite a ventilação. Não abra o aparelho. Não efetue quaisquer modificações neste aparelho. |

| | |
|-----------|---|
| IT | Istruzioni per la sicurezza |
| | AVVERTENZA! La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare la morte o lesioni gravi. |
| | Pericolo di esplosione <ul style="list-style-type: none">Non esporre il dispositivo a fiamme libere o temperatura eccessiva (> 70 °C (158 °F)). |
| | ATTENZIONE! La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe causare lesioni lievi o moderate. |
| | Pericolo di scosse elettriche <ul style="list-style-type: none">Non utilizzare il caricabatterie se è danneggiato. Pulire il dispositivo con un panno asciutto. Scollegare il dispositivo dall'alimentazione prima di effettuare interventi di manutenzione e pulizia. |
| | Pericolo di incendio <ul style="list-style-type: none">Non posizionare il dispositivo su una superficie altamente infiammabile. Solo per uso all'interno. Il dispositivo deve essere collegato esclusivamente a una presa dotata di messa a terra. Utilizzare solo un cavo di tipo SPT-3 o per uso gravoso, minimo 16 AWG, di rame. Sostituire il fusibile esclusivamente con uno dello stesso tipo e amperaggio. Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente quando non è in uso. |
| | Pericolo per la salute <ul style="list-style-type: none">Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone inesperte o prive di conoscenze specifiche solo se sorvegliate o preventivamente istruite sull'impiego dell'apparecchio in sicurezza e se informate dei pericoli legati al prodotto stesso e in grado di comprenderli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la presenza di un adulto. |
| | Rischio di lesioni <ul style="list-style-type: none">Posare i cavi in modo tale che non sussista pericolo di inciampo e che si possano escludere eventuali danni al cavo. Leggere le istruzioni prima di caricare il dispositivo. Utilizzare il dispositivo solo con la batteria DEL90 (ICQ035GA). |
| | Rischio di danni <ul style="list-style-type: none">Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto. Proteggere l'apparecchio e i cavi dal caldo e dall'umidità. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto. Non montare il dispositivo in ambienti polverosi. Assicurarsi che la superficie di montaggio sia in grado di sostenere il peso dell'apparecchio. Utilizzare guaine o canaline per cavi qualora il cavo debba passare attraverso pannelli in lamiera oppure pannelli con spigoli vivi. Fissare i cavi in modo saldo. Non tirare il cavo. Non ricaricare batterie non ricaricabili con il dispositivo. Spiegare ai bambini di non provare a ricaricare batterie non ricaricabili con questo dispositivo. Esaminare regolarmente il dispositivo per verificare che non siano presenti danni, in particolare il cavo, la spina e l'alloggiamento. I danni devono essere riparati da un addetto all'assistenza professionale. Usare il dispositivo in un'area ben ventilata. Non limitare la ventilazione. Non aprire l'apparecchio. Non modificare l'apparecchio. |

| | |
|-----------|---|
| NL | Veiligheidsinformatie |
| | WAARSchUWING! Het niet in acht nemen van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel of de dood. |
| | Explosiegevaar <ul style="list-style-type: none">Stel het toestel niet bloot aan vuur of hoge temperaturen (> 70 °C (158 °F)). |
| | VOORZICHTIG! Het niet in acht nemen van deze waarschuwingen kan leiden tot licht of matig letsel. |
| | Gevaar voor elektrische schokken <ul style="list-style-type: none">Gebruik de acculader niet als deze beschadigd is. Gebruik het toestel niet met een beschadigde kabel of stekker, of een beschadigde uitgangskabel. Reinig het toestel met een droge doek. Ontkoppel het toestel van de stroomvoorziening alvorens het te onderhouden en reinigen. |
| | Brandgevaar <ul style="list-style-type: none">Plaats het toestel niet op een licht ontvlambaar oppervlak. Alleen voor gebruik binnenshuis. Monteer het toestel in een binnenuimte met gecontroleerde temperatuur en vochtigheid en relatief vrij van geleidende verontreinigingen. Het toestel mag uitsluitend worden aangesloten op een geaarde contactdoos. Gebruik uitsluitend snoeren van het type SPT-3 of snoeren voor zwaardere belastingen, minimaal 16 AWG koper. Vervang een zekering uitsluitend door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde. Ontkoppel het toestel van de stroomvoorziening als deze niet wordt gebruikt. |
| | Gevaar voor de gezondheid <ul style="list-style-type: none">Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder evenals door personen met verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilig gebruik van het toestel en zij inzicht hebben in de gevaren die het gebruik ervan met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. |
| | Gevaar voor letsel <ul style="list-style-type: none">Leg de kabels zodat dat er niet over kan worden gestruikelend en dat ze niet beschadigd kunnen raken. Lees de instructies alvorens het toestel op te laden. Gebruik het toestel uitsluitend met de DEL90-accu (ICQ035GA). |
| | Gevaar voor schade <ul style="list-style-type: none">Bewaar het toestel op een droge en koele plaats. Bescherm het toestel en de kabels tegen hitte en vocht. Houd het toestel droog. Het toestel mag niet in stoffige omgevingen worden gemonteerd. Zorg ervoor dat het montageoppervlak het gewicht van het toestel kan dragen. Gebruik buizen of kabelgoten indien de kabel door metalen plaatwanden of andere wanden met scherpe randen moeten worden gelegd. Bevestig de kabels op een veilige wijze. Trek niet aan de kabel. Laad geen niet-oplaadbare accu's op met het toestel. Instrueer uw kind niet te proberen niet-oplaadbare accu's op te laden met het toestel. Controleer het toestel regelmatig op schade, met name het snoer, de stekker en de behuizing. Schade moet worden gerepareerd door een professionele klantenservice. Gebruik het toestel op een goed geventileerde plaats. Beperk de ventilatie niet. Open het toestel niet. Breng geen wijzigingen aan het toestel aan. |

| | |
|-----------|--|
| DA | Sikkerhedshenvisninger |
| | ADVARSEL! Manglende overholdelse af disse advarsler kan medføre dødelige eller alvorlige kvæstelser. |
| | Eksplosionsfare <ul style="list-style-type: none">Udsæt ikke apparatet for brand eller en høj temperatur (> 70 °C (158 °F)) |
| | FORSIGTIG! Manglende overholdelse af disse forsigtighedshenvisninger kan medføre mindre eller moderate kvæstelser. |
| | Fare for elektrisk stød <ul style="list-style-type: none">Du må ikke bruge batteriladeren, hvis den er beskadiget. Anvend ikke apparatet med en beskadiget ledning eller stik eller et beskadiget udgangskabel. Rengør apparatet med en tør klud. Afbyd apparatet fra strømforsyningen, før det vedligeholdes og rengøres. |
| | Brandfare <ul style="list-style-type: none">Du må ikke bruge apparatet i nærheden af en meget brændbar overflade. Kun til indendørs brug. Montrér apparatet i et temperatur- og fugtighedskontrolleret indendørs område, der er relativt fri for ledende forurenende stoffer. Apparatet må kun tilsluttes et stikudtag med jordforbindelse. Brug kun en ledning af type SPT-3 eller en tungere robust ledning, minimum 16 AWG-kobber. Sæt kun en ny sikring med samme type og strømstyrke i. Træk apparatet ud af strømudtaget, når det ikke bruges. |
| | Sundhedsfare <ul style="list-style-type: none">Dette apparat kan anvendes af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sans­e­ eller mentale evner eller uden erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. |
| | Fare for kvæstelser <ul style="list-style-type: none">Træk ledningerne, så der ikke er fare for at falde over dem, og en beskadigelse af kablet er udelukket. Læs brugsanvisningen, før apparatet oplades. Brug kun apparatet med DEL90-batteri (ICQ035GA). |
| | Fare for beskadigelse <ul style="list-style-type: none">Opbevar apparatet på et tørt og køligt sted. Beskyt apparatet og kablerne mod varme og fugtighed. Hold apparatet tørt. Apparatet må ikke monteres i støvholdige omgivelser. Sørg for, at monteringsoverfladen kan bære apparatets vægt. Anvend tomme rør eller kabelkanaler, hvis kablet skal føres gennem pladevægge eller andre vægge med skarpe kanter. Fastgør kablerne sikkert. Træk ikke i kablet. Du må ikke oplade ikke-opladelige batterier med apparatet. Anvis barnet i ikke at prøve på at oplade ikke-opladelige batterier med apparatet. Undersøg apparatet regelmæssigt for skader, især ledningen, stikket og huset. Skader skal repareres af en professionel servicerepræsentant. Anvend apparatet i et område med god udluftning. Du må ikke hindre ventilationen. Åbn ikke apparatet. Apparatet må ikke ændres. |



Säkerhetsanvisningar



SV

FI

NO

PL

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES

PT

RU

SE

SV

UK

US

DE

FR

IT

ES